

JOSE LLORED A CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-164352-00001-0000

Fecha: 2011-12-16 16:24:18 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eva: 379 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 6

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COM
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: PI.-F. HOFFMANN-LA ROCHE AG.-Solicitud de Patente de Invención
en Fase Nacional PCT para "DERIVADOS DE IMIDAZOL COMO
ANTAGONISTAS DE MGLUR5".-Clase C07D 401/04.-Expediente
número 11-164.352-

1. Me refiero a mi solicitud de patente radicada ante ese Despacho el 29 de Noviembre de 2011.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, debidamente apostillado, junto con su Traducción Oficial número 2011-12-12-762, legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 112682 de 14 de diciembre de 2011.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2011-12-12-762
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Caso 25404

Traspaso

Fotocopia fiel

Yo/Nosotros, el suscrito

Georg Jaeschke, químico, ciudadano alemán
Lerchenstrasse 76
CH-4059 Basilea, Suiza

Lothar Lindemann, bioquímico, ciudadano alemán
Jungstrasse 44
CH-4056 Basilea, Suiza

Eric Vieira, químico, ciudadano suizo
Lindenstrasse 9
CH-4402 Frenkendorf, Suiza

Juergen Wichmann, químico, ciudadano alemán
Birkenweg 25
D-79585 Steinen, Alemania

CEDENTE(S), por el presente declaro que soy/somos el inventor(es) único/conjunto de la invención
llamada:

Derivados de imidazol como antagonistas de MGLUR5

para la cual la primera solicitud(es) se presentó así:

<u>País</u>	<u>Fecha de presentación</u>	<u>No. Serial</u>
25404 EP	17.07.2009	09165780.9

y que por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, yo/nosotros he vendido, cedido y transferido todos los derechos y título a y de dicha invención y de dicha solicitud(es) en todos los países del mundo al CESIONARIO:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel (Suiza)

El presente traspaso es para, pero no se limita a, los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, República Popular China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sur Africa, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

En virtud de este traspaso dicho CESIONARIO tiene pleno poder para solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y cuenta PATENTE DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países anteriormente nombrados, y a reivindicar el derecho de prioridad de la primera solicitud(es) presentada en el país (países) anteriormente nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Se requiere notariación
(Ver lado reverso para las firmas)

Firmado en Basilea, Suiza, el 22 de abril de 2010

(firma: ilegible)	Georg Jaeschke
(firma: ilegible)	Lothar Lindemann
(firma: ilegible)	Eric Vieira
(firma: ilegible)	Juergen Wichmann

Legalización

Por el presente certifico que la firma de las personas anteriormente nombradas

Georg Jaeschke, químico
Lothar Lindemann, bioquímico
Eric Vieira, químico
Juergen Wichmann, químico

empleados de F. Hoffmann-La Roche AG, a quien/es conozco personalmente, es auténtica.

Basilea, Suiza 4 de mayo de 2010

No. 5608

Sello Notarial

Cancillería de Estado del
Cantón de la Ciudad de Basilea
(firma: ilegible)
Dorothea Scherrer

Fotocopia fiel:

Basilea (Suiza), este día 26 (veintiséis) de mayo de 2010 (dos mil diez).

Oblea notarial

BV 349/2010

(firma: ilegible)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza
- Este documento oficial
2. ha sido firmado por (ilegible)
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello de la persona anteriormente mencionada

Certificado

5. en Basilea
6. el 1 de junio de 2010
7. por la Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea
8. No. 3669 / 7301
9. Sello/Estampilla
10. Firma: (ilegible)
- Sello de la Cancillería de Estado
- Hanna Lauener
- de la Ciudad de Basilea

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 12 de diciembre de 2011, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

ANITA ESCOBAR DE TAMAYO
12 DEC 2011

RECEIVED
MINISTERIO DE JUSTICIA
BOGOTÁ

RECEIVED
MINISTERIO DE JUSTICIA
BOGOTÁ

Assignment

For true photocopy

I/WE, the undersigned

Georg Jaeschke, chemist, a German citizen
Lerchenstrasse 76
CH-4059 Basel, Switzerland

Lothar Lindemann, biochemist, a German citizen
Jungstrasse 44
CH-4056 Basel, Switzerland

Eric Vieira, chemist, a Swiss citizen
Lindenstrasse 9
CH-4402 Frenkendorf, Switzerland

Juergen Wichmann, chemist, a German citizen
Birkenweg 25
D-79585 Steinen, Germany

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

Imidazole derivatives as MGLUR5 Antagonists

or which the first application(s) was (were) filed as follows:

<u>Country</u>	<u>Filing date</u>	<u>Serial No.</u>
25404 EP	17.07.2009	09165780.9

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

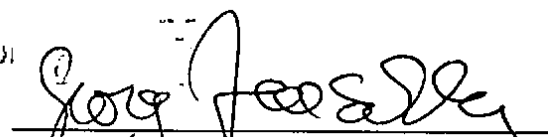
F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel(Switzerland)

The present assignment is for, but is not limited to the following countries:

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, People's Republic of China, Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ukraine, Uruguay, U.S.A., Venezuela.

By virtue of this assignment the said ASSIGNEE is fully entitled to apply for and obtain in their own name or in any other name and for their own purposes and account LETTERS PATENT in the whole world, especially in the above-named countries, and to claim therefor the right of priority of the first filed application(s) in the above-named country (countries) in accordance with international conventions.

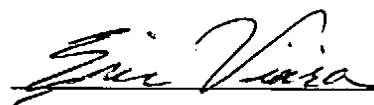
Notarization required
(Signatures see reverse side)

31 

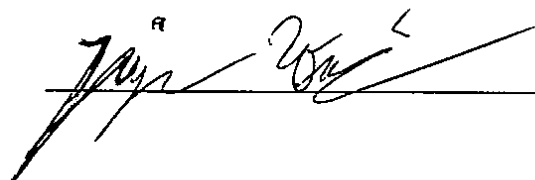
Georg Jaeschke



Lothar Lindemann



Eric Vieira



Juergen Wichmann

Legalization

We hereby certify that the signature of the above named

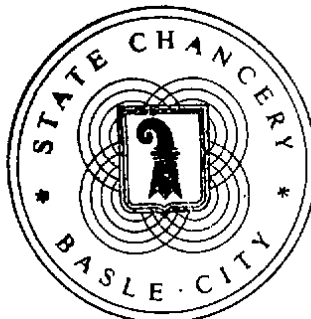
Georg Jaeschke, chemist
Lothar Lindemann, biochemist
Eric Vieira, chemist
Juergen Wichmann, chemist

in the employ of F. Hoffmann-La Roche AG, who is/are
personally known to us, is genuine.

Basle, Switzerland

4. Mai 2010

No. 5608



State Chancery of the
Canton of Basle-City


Dorothea Scherrer

For true photocopy:

B a s e l (Switzerland), this 26th (twenty-sixth) day of May 2010 (two thousand and ten).

BV 349/2010

M. Christoph

APOSTILLE

(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. iur.*

Chr. Nestl

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the

above mentioned

Certified

5. in Basel (Bâle)

6. on *21. Juni 2010*

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *3669/7301*

9. Seal /stamp:

10. Signature:

H. Lauener
Hanna Lauener

